# **MAGAZINE VERANO | 2020** 39 resorts de montaña 17 reservas naturales 16 centros termales 6 regiones 4 estaciones Famille Plus







03	Los Pirineos en mayúsculas este verano
04	El Pirineo francés atípico
05	Más cordillera que macizo
06	Los destinos de montaña más acuáticos
07	Casi 1.000 lagos
08	Agua y bienestar, una tradición secular
09	Más de 15 centros termales
10	La biodiversidad más exuberante de Europa
12	El Parque Nacional de los Pirineos
13	Los 6 Wow de los Pirineos franceses
15	8 Cumbres y espacios Patrimonio Mundial de la UNESCO
17	¡Tan cerca!
18	Los 39 Resorts de alta montaña
22	6 Departamentos

#### **PIRINEOS ATLÁNTICOS**

ARTOUSTE | GOURETTE | IRATY | ISSARBE LA PIERRE SAINT MARTIN | LE SOMPORT

#### **ALTOS PIRINEOS**

CAUTERETS | GAVARNIE-GÈDRE | GRAND TOURMALET | PIC DU MIDI | HAUTACAM LUZ ARDIDEN | PIAU-ENGALY | SAINT-LARY VAL D'AZUN | VAL LOURON

#### **ALTA GARONA**

BOURG D'OUEIL | LE MOURTIS | LUCHON-

#### **ARIÈGE**

ASCOU | AX-3-DOMAINES | BEILLE GOULIER-NEIGE | GUZET | LE CHIOULA IMONTS D'OLMES | MIJANÈS-DONEZAN

#### **AUDE**

**CAMURA** 

#### **PIRINEOS ORIENTALES**

CAMBRE D'AZE | FONT-ROMEU PYRÉNÉES 2000 | FORMIGUÈRES | LES ANGLES PORTÉ-PUYMORENS

# LOS PIRINEOS EN MAYÚSCULAS ESTE VERANO



#### **3**GRANDES RUTAS DE SENDERISMO QUE CRUZAN LOS PIRINEOS DEL OESTE AL ESTE



PARQUE NACIONAL (Altos Pirineos y Pirineos Atlánticos) PARQUES NATURALES REGIONALES (Ariège y Pirineos Orientales)

**RESERVAS NATURALES** (nacionales y regionales)

#### NATURALMENTE



La primera imagen que nos viene a la mente al pensar en los Pirineos franceses es un territorio de montaña situado un poco más al sur. Sin embargo, las cumbres, valles, bosques y lagos descubren el nuevo horizonte pirenaico. Un paraíso para los amantes de las actividades en plena naturaleza.

# ATÍPICO

Además, su configuración única también tiene múltiples efectos en los climas, poblaciones, estados de ánimo, etc., y, por lo tanto, en las experiencias que cada destino del Pirineo francés ofrece a los visitantes. Todo resulta muy diferente según estás en el este o en el oeste, más o menos en el centro. El resultado es el de una montaña cuya experiencia es similar a la de una isla continental. El Pirineo francés es todavía un gigante por conocer, al lado de casa.

Los Pirineos es un universo de montaña, pero un universo atípico, un mundo inesperado. Un momento vivo, fresco y multicolor. Viajar a los Pirineos franceses es caminar en el corazón. Bellas sorpresa y descubrimientos inesperados hacen de estos destinos, lugares sublimes y poco conocidos.

#### **SER ERRANTE ES HUMANO**

El Pirineo francés va más allá de una cadena montañosa como las otras. Su realidad es bien distinta. La configuración larga y estrecha de los Pirineos, resultado de una gran colisión entre las placas todavía en progreso, le confieren este aspecto tan fresco y natural tanto en la topografía como en la biodiversidad.





La configuración estrecha y alargada de los Pirineos franceses originaria del terciario (hace más de 60 millones de años), lleva a los geógrafos a utilizar este término para definir esta franja francesa. Se trata de una geografía atípica para el continente europeo; una singularidad sin equivalentes geográficos ni topográficos en el viejo continente.

#### **EL MOSAICO DE CLIMAS**

En los Pirineos franceses podemos distinguir cuatro zonas climáticas. La fachada atlántica que se caracteriza por el ambiente suave y los inviernos agradables. La vertiente norte del Pirineo central que es montañoso y con estaciones marcadas. El lado español que se caracteriza por una sequía más acentuada; y, finalmente, las influencias mediterráneas que penetran por el este de la cadena. Además, la altitud genera su propio clima.

Con solo subir unos cientos de metros y viajar unos pocos miles de quilómetros al norte para graficarte con la vegetación polar que puede permanecer a temperaturas extremas. Te cautivará ver el mar de nubes del Pirineo francés y más aún, caminar sobre su superficie. A veces, sucede que al subir te envuelva; una experiencia intensa y frecuente especialmente en la cima del Pic du Midi (Altos Pirineos), fácilmente accesible con el teleférico. Los amantes de los senderos pueden recorrer los 430 kilómetros que separan los extremos oriental y occidental, desde donde empieza la dulzura de las colinas vascas hasta el ardiente sol catalán. Durante el recorrido encontrará todo tipos de clima. Una primera explicación podría encontrarse en la posición sur de los Pirineos, a medio camino entre las regiones templadas del norte y el clima subtropical de las del sur.

Y, si a ello añadimos el poder de la cadena pirenaica que protege y separa el clima entre Francia y España, más la presencia de ambos extremos de un mar y un océano, podremos comprender la diversidad de climas que aportan riqueza y singularidad a la experiencia pirenaica.



PAÍSES
Francia – España
- Andorra



MARES
El océano
Atlántico y el mar
Mediterráneo



CLIMAS
Oceánico,
continental
y mediterráneo



## MÚLTIPLES PUERTAS DE ENTRADA

Biarritz – País Vasco Burdeos, Toulouse, Carcasona, Perpiñán, Zaragoza y Barcelona



El agua fluye por todos los Pirineos de Francia. Fluye todo el tiempo y en todas partes. Mar, océano, lagos, presas, torrentes, cascadas y centros termales. Exuberante y somnoliento en la naturaleza.

#### **CON UN PIE EN EL MEDITERRÁNEO**

Conocida como la Côte Vermeille, ubicada debajo de los Pirineos franceses y la Costa Brava, estas dos hermanas siamesas del Mediterráneo comparten la misma entidad paisajística nacida de la reunión de los Albères y el mar.

Muchos puertos pequeños se refugian en las grietas de esta costa y saben cómo usar su encanto para atraer a los viajeros. Ninguno se parece a otro. Colliure, considerada cuna del fauvismo; Port-Vendres es el punto cero a partir del cual se calculan todas las altitudes de Francia; y, Bañuls, la ciudad que vio nacer el pintor Arístides Maillol.

Las pendientes de la costa franco-española son ideales para el cultivo de la vid, cuyos buenos resultados se ponen de relieve en los vinos dulces de Bañuls y AOC de Colliure. Las terrazas suben por las estribaciones de los Pirineos y se precipitan hacia el mar.

## "COLCAD": LA RUTA COSTERA ENTRE COLLIOURE Y CADAQUÉS

No hay ruta oficial debidamente marcada. La Colcad es una caminata que se sucede próxima al mar pero que no por esto requiere de menos esfuerzo y dificultad. Ascensos, descensos, todo menos líneas rectas y planos. Recórrela a tu ritmo.

#### A UN PASO DE LA COSTA ATLÁNTICA

Bienvenido a la costa vasca, en la base occidental del Pirineo francés, una de las dos rutas de tránsito entre Francia y España. Bienvenido al lugar donde todo se junta: mar. Montañas, cultura y tradiciones. Una larga costa de 50 kilómetros erosionados por el océano, una cadena de ciudades de varios tamaños. En algunos tramos, los Pirineos franceses avanzan y bucean ante pueblos costeros.

En esta forma original de urbanismo donde la estrechez es el concepto por naturaleza, lo suburbano no existe. Unos pocos quilómetros son suficientes para llegar a la playa y darse un chapuzón en el océano.

#### Y OTRO PIE, EN EL ATLÁNTICO

#### RUTA COSTERA DE BIDART A SAN SEBASTIÁN

A esta ruta transfronteriza no le falta ese punto picante. Más de sesenta quilómetros separan Bidart de San Sebastián en una ruta donde se suceden los paisajes radicalmente opuestos. De Hendaya a Hondarribia, el paisaje guarda un similar semblante con los paisajes de los fiordos noruegos.



### CASI 1.000 LAGOS A TU ALCANCE



#### EL NÉOUVIELLE, UNA MIRADA AZUL TURQUESA

El macizo de Néouvielle es un lugar avanzado en el corazón de la cadena, en Altos Pirineos. Parcialmente protegido por una reserva, el agua es omnipresente. La vista es una maravilla a cada paso de los senderos. Una cadena de lagos y de vegetación, con una corriente que fluye en pequeñas cascadas que hierven a fuego lento. Los lagos más jóvenes se codean con los ancestrales. Los más jóvenes pueden reconocerse gracias a sus aguas claras y frescas; mientras que los otros, lucen aguas menos translúcidas y más calientes. El acceso por carretera al macizo de Néouvielle se regula para canalizar el flujo de automóviles.

#### LA SAGA DE LOS LAGOS Y EMBALSES PIRENAICOS

En la actualidad, las presas forman parte del entorno pirenaico. Antes de construir modestos embalses a menudo se ocupaban los fondos del valle y se colocaban enormes reservas de agua en la cima. El inicio de esta increíble saga hidroeléctrica se fija en 1907 y su impulsor fue un abad y científico llamado Ludovic Gaurier, acusado de identificar los lagos pirenaicos para potenciar su explotación hidroeléctrica. Durante cuatro años intercambió la sotana por ropa más adecuada a su misión terrestre que consistió en mapear hasta un total de 253 lagos. Mantener el flujo mínimo en los ríos permite desarrollar actividades acuáticas y regular las inundaciones. Es interesante descubrir las galerías que recogen el agua en los rincones más remotos.

Tras la Segunda Guerra Mundial se crearon la mayor parte de presas que hoy en día existen. La presa de Laparan iniciada en 1982 finalizó tres años después y es la última de las principales obras construidas; si bien, en 1996 se construyó la de Olhadoko, de tamaño mucho más reducido.

Aunque las presas forman parte del paisaje y del patrimonio del Pirineo francés, es el atractivo de algunos lagos los más destacados. En verano es la época ideal para fotografiar el magnífico lago de Bious-Artigues (Pirineos Atlánticos) con el Pic du Midi de 2.884 metros, de fondo.

Artouste, por ejemplo, funciona con 40 kilómetros subterráneos excavados; y, algunas rutas como el GR10 en la Corniches des Albas, toma un antiguo camino de servicio.





## AGUA Y BIENESTAR, UNA TRADICIÓN SECULAR

#### CAUTERETS (ALTOS PIRINEOS), PRIMERA ESTACIÓN DISTINGUIDA

En el siglo XIX, Cauterets era el destino más in de los Pirineos. La jet set de la época venía aquí a "tomar las aguas". El tranquilo pueblecito se transformó y la hidroterapia se puso de moda. La nueva clase burguesa posicionada gracias al auge económico ocasionado por la revolución industrial, proporciona la gran afluencia de bañistas. Georges Sand, Víctor Hugo, Alfred de Vigny, Chateaubriad, entre otros, serán algunas de las personalidades que visitan el centro termal de Cauterets.

Hoy en día, Cauterets conserva en su patrimonio arquitectónico la huella de este glorioso pasado con hermosas mansiones y su casino al más puro Belle Epoque. En la tierra sigue brotando incesante el agua termal a  $60^{\circ}$  en las lagunas del centro termal "Les Bains du Rocher".

#### LAS RUTAS TERMALES

Las rutas termales de los Pirineos fueron creadas por Napoleón III, con el objetico de mejorar y desarrollar la hidroterapia en esta región. Tras casi 60 años después, el emperador, acompañado de su esposa Eugenia, frecuentaron los baños termales del Pirineo francés por motivos de salud.

Hasta la década de 1930, las carreteras termales eran apenas caminos rurales. Es en esta fecha cuando una reforma integra muchos caminos en la red: carreteras nacionales francesas y rutas termales napoleónicas forman parte de esta transformación.



### MÁS DE 15 CENTROS TERMALES



#### **LE JARDIN DES BAINS**

ARGELÈS-GAZOST (65) T.: +34 05 62 97 03 24 www.lejardindesbains.com

El bosque esmeralda, camas de burbujas, jacuzzi, chorros de masaje, etc. te invitan a descubrir un viaje en un entorno de vegetación y esculturas incas. El zigurat, pabellón íntimo, contiene baño turco, hammam, baño aromático y baño musical. Protegido por un techo de cristal, ofrece varias profundidades y temperaturas.

#### **SENSORIA**

SAINT-LARY SOULAN (65) T.: +34 05 62 40 71 71 www.mercuresensoria.com

El Sensoria Rio es el paraíso de grandes y pequeños. Agua de manantial que brolla a 32º hace descubrir las alegrías de remolinos, géiseres y cascadas mientras disfrutas de las camas de burbujas, los chorros de masaje y del jacuzzi con un fondo panorámico excepcional.

#### LUZÉA

LUZ SAINT-SAUVEUR (65) T.: +34 05 62 92 81 58

www.luzea.fr

Entre arquitectura neoclásica y espacios contemporáneos, el Luzéa combina mármol, cristal y mosaicos con incrustaciones de piedras preciosas. Sigue los pasos de la emperatriz Eugenia

#### **AQUENSIS**

BAGNÈRES-DE-BIGORRE (65) T.: +34 05 62 95 86 95

www.aquensis.fr

Aquensis es una joya arquitectónica realizada con madera, cristal y mármol. Dispone de un área de relajación y otra de bienestar, con masajes y zona de descuento en forma. Aquí puedes probar todos los placeres del agua termal con una piscina que incorpora cuellos de cisne, chorros, contracorriente, hidromasaje, aquamusic e hidromasaje.

#### CIFL ÉO

BARÈGES (65)

T.: +34 05 62 92 68 02
www.cieleo-bareges.com
Ubicado bajo una bóveda estrellada,
ofrece una vista excepcional. La zona
de relajación dispone de chorros,
agua termal, géiseres, camas
burbujeantes, duchas y hammam.

#### ÉDÉNÉO

PIAU-ENGALY (65)

T.: +34 05 62 39 86 70
www.piau-engaly.com
Grandes ventanales ofrecen un
panorama 360° al Parque Nacional de

panorama 360° al Parque Nacional de los Pirineos. Lo mejor para disfrutar del máximo bienestar y relajación en el Pirineo francés.

#### **LES BAINS DU ROCHER**

CAUTERETS (65)

T.: +34 05 62 92 14 20 - www.bainsrocher.fr

Suelo de jade y paredes en cascada, Les Bains du Rocher ofrece un espacio dedicado a relajarse en un entorno original y refinado.

#### **SPASSIO**

PEYRAGUDES (65)

T.: +34 05 62 99 62 81 - www.spassio.fr

El Spassio, situado a pie de pistas, seduce tanto por la arquitectura como por sus grandes ventanales. Ofrece relajación con impresionantes vistas panorámicas a los Pirineos franceses.

#### **BALNÉA**

**GÉNOS LOUDENVIELLE (65)** 

T.: +34 05 62 49 19 19 - www.balnea.fr

Junto al lago y frente a las montañas, se abre un mundo de refinamiento y belleza. El agua procede de los manantiales termales naturales. Espacios amerindios, japoneses, tibetanos, baños romanos te permiten descubrir los "baños del mundo".

#### **BAINS D'EAUX CHAUDES**

SAINT-THOMAS-LES-BAINS (66) T.: +34 04 68 97 03 13

T.: +34 04 68 97 03 13

www.bains-saint-thomas.fr

A menos de 100 kilómetros de Perpiñán se encuentra un gran anfiteatro de piedra. Alberga tres piscinas al aire libre con un paisaje mágico y relajante.

#### **ANGLÉO**

LES ANGLES (66)

T.: +34 04 68 04 39 33 - www.lesangles.com

Área acuática de bienestar situada en el corazón del pueblo, diseñada para la relajación después del esfuerzo físico o, simplemente, por puro placer. Ven a vivir un sueño donde el agua se mezcla con la piedra, la madera, la imaginación y el placer

#### **BAINS D'EAUX CHAUDES**

LLO (66)

T.: +34 04 68 04 74 55

www.bains-de-llo.com

Área acuática de bienestar situada en el corazón del pueblo, diseñada para la relajación después del esfuerzo físico o, simplemente, por puro placer. Ven a vivir un sueño donde el agua se mezcla con la piedra, la madera, la imaginación y el placer.

#### **BAINS D'EAUX CHAUDES**

DORRES (66)

T.: +34 04 68 04 66 87

www.bains-de-dorres.com

Aquí el tiempo se detiene tras el baño al contemplar un paisaje que se extiende del Canigó a la Sierra del Cadí. Los dos espacios de baño exteriores se complementan con dos espacios de baño antiguos tallados en bloques de granito.

#### LES BAINS DU COULOUBRET

AX-LES-THERMES (09)

T.: +34 05 61 02 64 41

www.bains-couloubret.com

3000 m² de bienestar y relajación con impresionantes vistas. Jacuzzis, cuellos de cisne, chorros de hidromasaje, burbujas, hammam, sauna y dos piscinas exteriores te descubrirán el placer de bañarse en agua térmica a 35°.

#### **THERMES**

AULUS-LES-BAINS (09) T.: +34 05 61 66 36 80

www.thermes-aulus.fr

Ubicado a 780 metros de altitud, en el corazón de las montañas, los baños termales de Aulus-Les-Bains combinan la claridad del cristal con la calidez de la madera. Es el lugar perfecto para encontrar la armonía entre cuerpo y mente.

#### FORME ET BIEN-ÊTRE

personalizada

LUCHON (31)
T.: +34 05 61 79 22 97
www.luchon-bien-etre.fr
El "Vaporarium" es el único hammam
natural de Europa. Un espacio de
bienestar para pasar un momento
agradable gracias a los beneficios de
las aguas termales y atención



# LA BIODIVERSIDAD DE EUROPA

El Pirineo francés se sorprende por la riqueza de la flora y la fauna que se encuentra a cada paso. Todo parece que responde a un orden aparente, pero nada más lejos de la realidad. Cada planta y animal se encuentra en su lugar y tiene su razón de estar ahí. A esto, los científicos lo denominan biodiversidad.

#### **FAUNA Y FLORA, UN MUNDO APARTE**

Muchas especies o variedades de fauna y flora del Pirineo francés son autóctonas. Es el fenómeno del endemismo, autóctono de mundos cerrados como las islas, perdido en medio de la nada. Porque el Pirineo francés tiene esa característica de isla; y, precisamente, el aislamiento ha permitido muchas especies de plantes y animales para evolucionar de forma independiente. En cuanto a flora, donde el endemismo es más notorio, se cuentan casi doscientas plantas endémicas incluido el aster de los Pirineos, el sauce enano pirenaico, el geranio o el pino gris.

Por su parte, el Pirineo francés también es el hogar exclusivo de ciertas especies como el lagarto de los Pirineos, el deman, el campañol de Gavilla (un pequeño roedor). El último descubrimiento en 1993 es la rana pirenaica primero en el lado español y más tarde, en los Pirineos Atlánticos (Iraty / Vallée d'Aspe).

Otro descubrimiento reciente ha sido el rebeco, icono de los Pirineos. Estudios científicos recientes consideran que más allá de ser el nombre local de la gamuza, se trata de una especie distinta. Este es también el caso del pájaro carpintero de espalda blanca, común en Europa y cuya característica en el caso del Pirineo francés es que tiene el dorso blanco. El pinzón del Pirineo se distingue de sus congéneres por su ataque. Otras especies semi silvestres son específicas del Pirineo francés. El pequeño caballo blanco denominado pottock; el bestiak, la pequeña vaca vasca; o el caballo negro de Merens originario de la región de Ariège.



4500 **ESPECIES FLORALES** de las que 160

**ENDÉMICAS** 

Los peces tampoco son una excepción. En las corrientes pirenaicas hay dos tipos de truchas nativas cada una con distinta genética: una mediterránea y la otra atlántica. Pues, originariamente, las truchas eran peces de mar. "África empieza en los Pirineos" afirmaba Alexandre Dumas, gran fan de esta cordillera. Unos pocos quilómetros separan de Norte a sur, los densos bosques y la tierra húmeda vaco-bearnesas de las tierras áridas y sub-desiertas de Aragón. De repente, las especies africanas como el pájaro que come abejas anidan en el Pirineo francés. La costa vasca nada tiene que ver con el ambiente pirenaico francés con los viñedos de Banyuls o el descanso vegetativo en invierno, mientras que en el lado Mediterráneo de la Côte Vermeille florece el romero en invierno.



No es un error creer que los Pirineos franceses están en estado salvaje. La influencia del hombre se palpa en todas partes, excepto en lugares raros conocidos por los naturalistas como "viejos bosques", en los que hay indicios de que no se ha intervenido en ellos desde hace al menos 300 años. Y muchos de ellos están en el Pirineo francés.

#### LA PIERRE SAINT-MARTIN (PIRINEOS ATLÁNTICOS), UN EJEMPLO DE COMPROMISO SOSTENIBLE

"Flocon Vert", desarrollada por etiqueta Mountain Riders, garantiza el compromiso duradero de los destinos turísticos de montaña. Permite a los amantes de la montaña contar con la garantía del compromiso sostenible: agua, energía, desperdicio, desarrollo, recepción, personas con discapacidad, transporte, etc. La estación de montaña de La Pierre Saint-Martin se compromete con acciones ecológicas como la revegetación, mejora de las conexiones con el transporte público y reducción de contaminación. Gracias a una estrecha colaboración con la Oficina Nacional Forestak (ONF), este destino garantiza que las principales áreas de biodiversidad como el macizo kárstico no ese ve afectado por los visitantes. Prueba de su compromiso, La Pierre Saint-Martin se sitúa entre los 6 mejores destinos respetuosos del medio ambiente según Euronews (febrero 2020).

#### RESERVA MARINA DE BANYULS, A LOS PIES DEL PIRINEO FRANCÉS

Creado en 1974 y ubicado en el margen de la Côte Vermeille, al pie del macizo de Albères (contrafuerte de la cadena de los Pirineos franceses), la Reserva Natural Marina de Cervera-Bañuls es uno de los 10



#### RESERVAS NATURALES NACIONALES Y REGIONALES EN EL PIRINEO FRANCÉS

sitios del mundo más comprometidos con los ecosistemas marinos y biodiversidades (Premio Global Refugio Oceánico). La reserva marina cuenta desde 2013 con la etiqueta "Lista verde" asignada por la UICN (Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza); y, en 2018 fue galardonado por el Marine Conservation Institute por su preservación de la biodiversidad y los ecosistemas marineros (solo se han otorgado 39 sitios en el mundo).

#### EL BOSQUE DE HAYAS MÁS GRANDE DE EUROPA EN IRATY (PIRINEOS ATLÁNTICOS)

En las fronteras de Soule, el bosque de Iraty se extiende en un total de 17.300 hectáreas es el bosque de hayas más grande de Europa. Si bien los primeros aventureros tuvieron el coraje de acceder en 1629, la ruta se asentó en 1964. A pesar de la complejidad del terreno y de su superficie accidentada, la Marine du Roy ha visto en el bosque de hayas, la oportunidad de hacer remos de galera con madera de haya y mástiles de barcos con abetos. Los largos troncos de madera fueron llevados en el momento en el agua descendiendo la Nive desde el bosque de Iraty hasta Bayona.

## EL PARQUE NACIONAL DE LOS PIRINEOS

# LOS PARQUES

# EL PARQUE NACIONAL DE LOS PIRINEOS SE EXTIENDE EN 45.700 HECTÁREAS REPARTIDAS EN DOS DEPARTAMENTOS

#### (ALTOS PIRINEOS Y PIRINEOS ATLÁNTICOS)

El Parque Nacional de los Pirineos se extiende sobre 45.700 hectáreas repartidas en dos departamentos (Altos Pirineos y Pirineos Atlánticos). Posee 15 Km de frontera común con Ordesa, en Aragón. El punto culminante la gran cima del Vignemale que se alza a 3.298 metros de altitud. Formado por una diversidad de sitios naturales, espacios culturales y zonas ajardinadas como el inmenso macizo de piedra caliza de Gavarnie, la montaña de granito de Cauterets, y la elegante silueta de origen volcánico del Pic du Midi alberga una extensa fauna y flora, con muchas especies autóctonas y emblemáticas; y, dos espacios protegidos gestionados por el parque nacional: el de



Néouvielle que cubre un total de 2.313 hectáreas en el valle de Aire y la reserva natural de los buitres leonados del valle de Ossau.

#### **PIRINEOS ARIEGENSES**

El parque natural regional se sitúa en el corazón del macizo de los Pirineos, a la altura de Toulouse. Se extiende desde los Pre-Pirineos en el norte hasta la frontera española y andorrana en el sur y engloba la reserva natural del monte Valier.





#### **EL MIDI D'OSSAU**

El Pic du Midi d'Ossau se refleja majestuosamente en las aguas del lago Ayous. A 2884 metros sobre el nivel del mar, dominando todas las cimas, su cabeza de dos puntas y su naturaleza volcánica lo hacen todavía más original.

#### **ELVIGNEMALE (3.298 M)**

Es el punto más alto de los Pirineos franceses y el segundo macizo glacial de los Pirineos. Es uno de los lugares favoritos y, a su vez, una leyenda donde destacan el glaciar Ossoue y el famoso corredor de Gaube, en la ladera norte. La historia de amor del Conde Henry Russel hace que el Vignemale no sea una cima como las demás. Con la ayuda de una palanca, aquí excavó siete cuevas en las que vivió e incluso organizó suntuosas recepciones. En 1889, por parte de la Comisión Sindical del valle de Barèges, obtuvo el derecho a gobernar esta cumbre y en las 200 hectáreas que la rodean por encima de 2300 metros sobre el nivel del mar. Una concesión que le fue otorgada por 99 años.



#### **EL PIC DU MIDI**

A 2.877 metros de altitud, la vista es impresionante y se extiende sobre más de 300 kilómetros de la cadena. Es el lugar de observación por excelencia y desde principios del s. XVIII, alberga un observatorio astronómico cuya construcción se inició en torno a 1870. Debido a la excepcional pureza del aire, de la luz y la estabilidad de la atmósfera está considerado la 1ª Reserva Internacional de estrellas de Europa y, como no, sitio natural por la belleza de sus paisajes.

#### **EL PIC DE PERDIGUÈRE**

Es uno de los 11 picos de más de 3000 metros ubicados en la Alta Garona, a 3.322 metros sobre el nivel del mar.

#### **EL CANIGÓ**

Gran site de Francia y montaña sagrada en Cataluña, culmina a 2.784 metros de altitud. Alto lugar para el senderismo y las actividades al aire libre, con 750 km de senderos señalizados, disfrutando de una impresionante vista sobre Cataluña, España y el mar Mediterráneo.

#### LOS CIRCOS GLACIARES

Es una de las peculiaridades de los Pirineos franceses. El más famoso es el circo de Gavarnie (Altos Pirineos) con su cascada de 423 m, las más alta de Europa. El circo de Troumouse, igual de notable, se extiende sobre 11 kilómetros de diámetro. Y, con el Cirque de Estaubé, los tres forman parte del sitio franco-español "Pirineos Monte Perdido", clasificado Patrimonio Natural Mundial por la UNESCO.













# CATEDRAL DE SANTA MARÍA EN OLORON (PIRINEOS ATLÁNTICOS)

La antigua catedral de Santa María testifica el pasado episcopal de la ciudad (colección de arte sacro, cubiertos, ropa sacerdotal, bustos relicarios, etc.) El portal románico de la catedral es obra de dos grandes maestros escultores del s. XII. Etapa del Camino de Santiago, la catedral alberga muebles notablemente ricos en madera dorada y policromada, una caja de órgano que data del s. XVII, así como hermosas vidrieras.

# IGLESIA DEL HOSPITAL SAINT-JEAN-PIED-DE (PIRINEOS ATLÁNTICOS)

La Iglesia románica del hospital Saint-Blaise (Pirineos Atlánticos) tiene una identidad propia debido a las influencias hispano-moriscas, presentes en su arquitectura. Ubicado en el corazón de un pequeño pueblo de 80 habitantes, fue calificado monumento histórico en 1888, antes de ser clasificado por la UNESCO en el marco de los Caminos de Santiago de Compostela en 1998.

#### PUERTA SAINT JACQUES EN SAINT-JEAN-PIED-DE-PORT

#### (PIRINEOS ATLÁNTICOS)

Una de las puertas fortificadas de la ciudad medieval debe su nombre al paso de los peregrinos por el Camino de Santiago, que se preparan para cruzar los Pirineos por el paso de Roncesvalles.

#### <u>CATEDRAL SANTA MARIA EN SAINT-BERTRAND-DE-COMMINGES</u> Y LA BASÍLICA SAINT-JUST-DE-VALCABRÈRE

#### (ALTA GARONA)

Edificada sobre un promontorio y cerca de la antigua ciudad romana de Lugdunum, la Santa Catedral Santa Maria de Saint-Bertrand-de-Comminges domina por su impotente estatura. La arquitectura románico-gótica del edificio, las vidrieras renacentistas, el coro con esculturas talladas y los órganos del s. XVI, el claustro románico, todo ayuda a sumergirse en el pasado. Un poco más abajo, la basílica de Saint-Just de Valcabrère (s. XII), es una de las iglesias románicas más bellas de la región.

# IGLESIA DE JÉZEAU (ALTOS PIRINEOS)

Y el Hospicio du Plan y la Capilla de Templarios en Aragnouet en el Vallée d'Aure; la iglesia de Saint-Jacques de Ourdis-Cotdoussan y la iglesia parroquial de San Juan Bautista de Gavarnie forman parte del Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO, dentro de las Rutas de Santiago de Compostela.





#### **CATEDRAL DE SAINT-LIZIER**

#### (ARIÈGE)

Edificada sobre un antiguo emplazamiento galo-romano, la ciudad cuenta con numerosos monumentos testimonios de su rico pasado. Saint-Lizier cuenta con un palacio, dos catedrales ricamente decoradas y con un claustro romano. La catedral construida en el s. XI presenta un ábside y magníficos frescos románicos. El claustro completa la visita a este lugar de culto del arte románico. Nuestra Señora de Tramesaygues, en Audressein, es otro antiguo lugar de peregrinaje.

#### **MONT-LOIS**

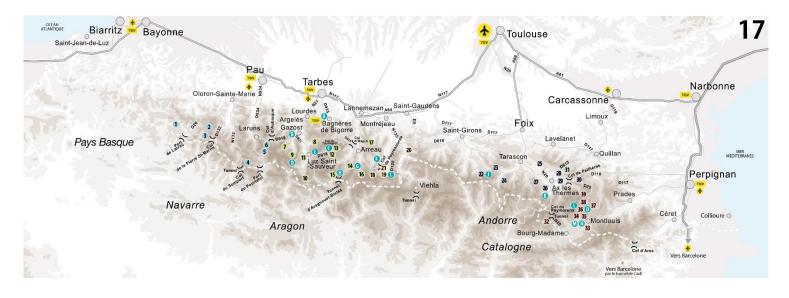
#### (PIRINEOS ORIENTALES)

Ciudad fortificada por Vauban, la más elevada de Francia –a 1600 metros–, todavía alberga una actividad militar con el Centro Nacional y Entrenamiento de Comando. En 1679, a pedido del rey Luis XIV cuando el Comisionado General de fortificaciones de Vauban diseña esta fortaleza para asegurar este territorio recién anexado a España. SU ciudadela contiene un elemento arquitectónico único y original, los Puit des Forçats, con su enorme rueda permitiendo el suministro de agua.

#### FORT LIBERIA EN VILLEFRANCHE DE CONFLENT

#### (PIRINEOS ORIENTALES)

Con vistas a la ciudad medieval, en el s. XI, el conde de Cerdaña Guillaume Raymond decide construir un a ciudad fortificada en la confluencia de los tres ríos: el Têt, el Cady y el Rotja, con la intención de proteger los valles de las invasiones. En 1681 Vauban construyó Fort Liberia y reorganizó Villefranche, levantó las murallas, construyó un cuartel, un hospital, un bastión y municiones.



#### **PIRINEOS ATLÁNTICOS**

- Iraty
- 2 Issarbe
- 3 La Pierre Saint-Martin
- 4 Le Somport
- 5 Artouste
- 6 Gourette

**iTAN** 

#### **ALTOS PIRINEOS**

- Val d'Azun
- Hautacam
- Cauterets
- Gavarnie-Gèdre
- 11 Luz-Ardiden
- 12 13 Gran Tourmalet Pic du Midi
- Saint-Lary
- Piau-Engaly
- Val Louron
- **Nistos**
- Peyragudes
- **CERCA!** Aquensis
  - Le Jardin des Bains
  - Cieléo
  - Les Bains du Rocher

- 📵 Luzéa
- 📵 Balnéa
- G Sensoria
- 🚻 Édenéo

#### **ALTA GARONA**

- 18 Peyragudes
- 19 Luchon-Superbagnères
- 20 Le Mourtis
- 21 Bourg d'Oueil
- Luchon Forma y Bienestar

#### AUDE

31 Camurac

#### **DEPARTAMENTOS**

Pirineos Atlánticos • Altos Pirineos • Ariège • Aude • Alta Garona • Pirineos Orientales



#### **REGIONES**

Occitánia/Pirineos-Mediterráneo • Nouvelle-Aquitaine

#### ARIÈGE

- 22 Étang de Lers
- 23 Guzet
- 24 Goulier Neige
- 25 Les Monts d'Olmes
- 26 Ax-3-Domaines
- 27 Beille
- 28 Le Chioula
- 29 Ascou
- 30 Mijanès-Donezan
- Termas d'Aulus-les-Bains
- K Les Bains de Couloubret

#### **PIRINEOS ORIENTALES**

- 32 Porté-Puymorens
- 33 Cambre d'Aze
- 34 35 Font-Romeu Pyrénées 2000
- 36 Les Angles
- 37 Capcir
- 38 Formiguères
- 39 Puyvalador
- Angléo
- M Bains de Llo
- Bains de Dorres
- Bains de Saint-Thomas



#### **PIRINEOS ATLÁNTICOS**



#### IRATY

64560 Larrau T.: +33 (0)5 59 28 51 29 info@chalets-iraty.com www.chalets-iraty.com



#### ISSARRE

Oficina de Turismo du Haut-Béarn 64400 OLORON Sainte-Marie T.: +33 (0)5 59 66 20 09 domaineissarbe@gmail.com www.communedelanneenbareto us.iimdo.com



#### LA PIERRE SAINT-MARTIN

Oficina de Turismo du Haut-Béarn 64400 OLORON Sainte-Marie T.: +33 (0)5 59 66 20 09 lapierresaintmartin.com@pyrene es-bearnaises.com www.lapierrestmartin.com



#### LE SOMPORT-CANDANCHU

Oficina de Turismo du Haut-Béarn T.: +33 (0)5 59 34 57 57 lesomport@hautbearn.fr www.lesomport.com



#### **ARTOUSTE**

Oficina de Turismo 64440 Artouste-Fabrèges T.: +33 (0)5 59 05 34 00 info@artouste-pyrenees.com www.artouste.fr



#### GOURETTE

Oficina de Turismo 64440 Eaux-Bonnes T.: +33 (0)5 59 05 12 17 info@gourette.com www.gourette.com

#### **ALTOS PIRINEOS**



#### VAL D'AZUN

Agencia turística des Vallées de Gavarnie 65400 Argelès-Gazost T.: +33 (0)5 62 97 00 25 infotourisme@valleesdegavarnie.com www.station-valdazun.com



#### HAUTACAM

Agencia turística des Vallées de Gavarnie 65400 Argelès-Gazost T.: +33 (0)5 62 97 00 25 infotourisme@valleesdegavarnie.com www.hautacam.com



#### CAUTERETS

Oficina de Turismo 65110 Cauterets T.: +33 (0)5 62 92 50 50 infos@cauterets.com www.cauterets.com



#### GAVARNIE-GÈDRE

OT Vallées de Gavarnie 65400 Argelès-Gazost T.: +33 (0)5 62 97 00 25 infotourisme@valleesdegavarnie.com www.ski-gavarnie.com



#### AGENCE TOURISTIQUE DES VALLÉES DE GAVARNIE

Vallée d'Argelès-Gazost, Barèges-Tourmalet, Gavarnie-Gèdre, Val d'Azun, vallée de Luz Saint-Sauveur 65400 Argelès-Gazost T.: +33 (0)5 62 97 00 25 infotourisme@valleesdegavarnie.com www.valleesdegavarnie.com



#### LUZ ARDIDEN

Oficina de Turismo 65120 Luz-Saint Sauveur T.: +33 (0)5 62 92 30 30 ot@luz.org www.luz.org



#### GRAND TOURMALET - PIC DU MIDI

Oficina de Turismo de Tourmalet Pic du Midi 65200 Bagnères-de-Bigorre T.: +33 (0)5 62 91 94 15 T.: +33 (0)5 62 95 50 71 info@tourmaletpicdumidi.fr www.tourmaletpicdumidi.fr



#### PIC DU MIDI

Oficina de Turismo du Haut-Béarn T.: +33 (0)5 59 34 57 57 lesomport@hautbearn.fr www.lesomport.com



#### SAINT-LARY

Oficina de Turismo 65170 Saint-Lary T.: +33 (0)5 62 39 50 81 info@saintlary.com www.saintlary.com



#### PIAU-ENGALY

Oficina de Turismo 65170 Aragnouet T.: +33 (0)5 62 39 61 69 infos@piau-engaly.com www.piau-engaly.com



#### VAL LOURON

Oficina de Turismo de la Vallée du Louron 65510 Loudenvielle T.: +33 (0)5 62 99 92 00 T.: +33 (0)5 62 99 95 35 info@vallee-du-louron.com www.val-louron-ski.com



#### NISTOS

Oficina de Turismo 65150 Saint-Laurent de Neste T.: +33 (0)5 62 39 74 34 T.: +33 (0)5 62 99 21 30 tourisme@neste-barousse.fr www.nistos-ski.fr



#### PEYRAGUDES

Maison de Peyragudes 65510 Peyragudes T.: +33 (0)5 62 99 69 99 info@peyragudes.com www.peyragudes.com



#### PYRÉNÉES 2 VALLÉES VALLÉES D'AURE LOURON

Office de Tourisme
9 place de la fontaine
65170 Vielle-aure
T.: +33 (0)5 62 98 63 15 ou +33 (0)5
62 39 50 00
info@pyrenees2vallees.com
www.pyrenees2vallees.com



#### **PEYRAGUDES**

Oficina de Turismo
Pyrénées 31 - 31110 Luchon
T.: +33 (0)5 61 79 21 21
info@pyrenees31.com
www.luchon.com
www.peyragudes.com
www.mourtis.fr
www.bourgdoueil.fr



#### LUCHON-SUPERBAGNÈRES

Oficina de Turismo
Pyrénées 31 - 31110 Luchon
T.: +33 (0)5 61 79 21 21
info@pyrenees31.com
www.luchon.com
www.peyragudes.com
www.mourtis.fr
www.bourgdoueil.fr



#### LE MOURTIS

Oficina de Turismo
Pyrénées 31 - 31110 Luchon
T.: +33 (0)5 61 79 21 21
info@pyrenees31.com
www.luchon.com
www.peyragudes.com
www.mourtis.fr
www.bourgdoueil.fr



#### BOURG D'OUEIL

Oficina de Turismo
Pyrénées 31 - 31110 Luchon
T.: +33 (0)5 61 79 21 21
info@pyrenees31.com
www.luchon.com
www.peyragudes.com
www.mourtis.fr
www.bourgdoueil.fr



#### OFFICE DE TOURISME

#### PYRÉNÉES 31

Oficina de Turismo 64440 Eaux-Bonnes T.: +33 (0)5 59 05 12 17 info@gourette.com www.gourette.com

#### ARIÈGE



#### GUZET

Oficina de Turismo du Couserans 09140 Seix T.: +33 (0)5 61 96 00 01

seix@tourisme-couserans-pyrenees.com www.guzet.fr



#### ÉTANG DE LERS

09320 Le Port T.: +33 (0)5 61 04 91 13 contact@etang-de-lers.fr www.etang-de-lers.fr/domaine-nordique



#### GOULIER-NEIGE

09110 Ax les thermes T.: +33 (0)5 61 64 60 60 info@pyrenees-ariegeoises.com www.goulier-neige.fr



#### AX-3-DOMAINES

Oficina de Turismo des Pyrénées Ariègeoises 09110 Ax les thermes T.: +33 (0)5 61 64 60 60 info@pyrenees-ariegeoises.com www.ax-ski.com



#### MONTS D'OLMES

Oficina de Turismo du Pays d'Olmes 09300 Lavelanet T.: +33 (0)5 61 01 22 20 contact@montsdolmes.com www.montsdolmes.com



#### BEILLE

09110 Ax les thermes T.: +33 (0)5 61 64 60 60 T.: +33 (0)5 34 09 35 35 info@pyrenees-ariegeoises.com www.beille.fr



#### CHIOULA

09110 Ax les thermes
T.: +33 (0)5 61 64 60 60
T.: +33 (0)5 61 64 20 00
info@pyrenees-ariegeoises.com
www.chioula.fr



#### ASCOU

09110 Ax les thermes
T.: +33 (0)5 61 64 60 60
T.: +33 (0)5 61 64 28 86
info@pyrenees-ariegeoises.com
www.ascou-ski.com



#### MIJANÈS-DONEZAN

www.ski-mijanes.fr

Oficina de Turismo des Pyrénées Ariègeoises 09110 Ax les thermes T.: +33 (0)5 61 64 60 60 T.: +33 (0)4 68 20 41 37 info@pyrenees-ariegeoises.com



#### OFFICE DE TOURISME

#### DES PYRÉNÉES ARIÉGEOISES

09110 Ax les thermes T.: +33 (0)5 61 64 60 60 T.: +33 (0)4 68 20 41 37 info@pyrenees-ariegeoises.com www.ski-mijanes.fr

#### **PIRINEOS ORIENTALES**



#### PORTÉ-PUYMORENS

**EPIC** 66760 Porté-Puymorens T.: +33 (0)4 68 04 82 41 ski@porte-puymorens.eu www.porte-puymorens.eu



#### CAMBRE D'AZE

Syndicat intercommunal 66800 Eyne T.: +33 (0)4 68 04 25 25 contact@cambre-d-aze.com www.cambre-d-aze.com



#### FONT-ROMEU

Oficina de Turismo 66120 Font-Romeu T.: +33 (0)4 68 30 68 30 office@font-romeu.fr www.font-romeu.fr



#### PYRENEES 2000

Oficina de Turismo 66210 Bolquère T.: +33 (0)4 68 30 12 42 infos@pyrenees2000.com www.pyrenees2000.com



Punto de información 66210 Les Angles T.: +33 (0)4 68 04 32 76 contact@les-angles.com www.lesangles.com



66210 La Llagonne T.: +33 (0)4 68 04 49 86 contact@pyreneescatalanes.com www.capcir-nordique.com



#### FORMIGUÈRES

Oficina de Turismo 66210 Formiguères T.: +33 (0)4 68 04 47 35 tourisme@formigueres.fr www.formigueres.fr

#### AUDE



#### CAMURAC

Oficina de Turismo 11500 Quillan

T.: +33 (0)4 68 20 07 78 T.: +33 (0)4 68 20 32 27 tourisme@pyreneesaudoises.com

www.ski-camurac.com







#### PIRINEOS ATLÁNTICOS

www.tourisme64.com

AGENCIA DE TURISMO BEARN-PIRINEOS PAIS VASCO Petite caserne 2, allée des platanes 64 100 Bayonne T.: +33 (0)5 59 30 01 30 infos@tourisme64.com

#### ESTACIONES DE MONTAÑA

Iraty, Issarbe, La Pierre Saint-Martin, Le Somport-Candanchu, Artouste, Gourette



www.pyrenees-trip.com

HAUTES-PYRÉNÉES TURISMO
11, rue Gaston Manent
BP 9502
65950 Tarbes CEDEX 9
T.: +33 (0)5 62 56 70 65
tourisme-hautes-pyrenees@ha-py.fr

#### ESTACIONES DE MONTAÑA

Val d'Azun, Hautacam, Cauterets, Gavarnie-Gèdre, Luz-Ardiden, Grand Tourmalet Pic du Midi, Saint-Lary Soulan, Piau-Engaly, Val Louron, Nistos, Peyragudes

#### **ALTA GARONA**

www.hautegaronnetourisme.com

HAUTE-GARONNE TURISMO
14, rue Bayard - CS 71509
31015 Toulouse CEDEX 6
T.: +33 (0)5 61 99 44 00
bienvenue@tourismehg.com

#### ESTACIONES DE MONTAÑA

Peyragudes, Luchon-Superbagnères, Le Mourtis, Bourg d'



#### ARIÈGE

www.ariegepyrenees.com

AGENCIA DE TURISMO ARIEGE-PYRENEES
Casa de Turismo 2, boulevard du sud BP 30143 - 09004 Foix CEDEX
T.: +33 (0)5 61 02 30 70
vacances@ariegepyrenees.com

#### ESTACIONES DE MONTAÑA

Guzet, Étang de Lers, Goulier Neige, Les Monts d'Olmes, Ax-3-Domaines Beille



#### AUDE

www.audetourisme.com@ha-py.fr

CONSEJO GENERAL DE AUDE -Allée Raymond Courrière 11855 Carcassonne CEDEX 9 T.: +33 (0)4 68 11 66 00 adt@audetourisme.com

ESTACIONES DE MONTAÑA Camurac



#### PIRINEOS ORIENTALES

www.tourismepyreneesorientales.com

AGENCIA DE TURISMO PYRENEES-ORIENTALES 2, boulevard des Pyrénées -CS 80540 - 66 005 Perpignan Cedex T.: +33 (0)4 68 51 52 53 info@cdt-66.com

#### ESTACIONES DE MONTAÑA

Porté-Puymorens, Cambre d'Aze, Font-Romeu Pyrénées 2000, Les Angles, Capcir, Formiguères

#### CONFÉDÉRATION PYRÉNÉENNE DU TOURISME

Creada en 1918 por los principales actores del turismo del Pirineo francés, la Confédération Pyrénéenne du Tourisme es la mayor entidad de los Pirineos. También es el único organismo del país que agrupa las principales entidades de la economía turística de los Pirineos franceses.

7, rue des Prêtres 31000 Toulouse contact@lespyrenees.net T.: +33 (0)5 61 73 55 19

Facebook: pyrenees1 Twitter: Pyrenees\_1 Youtube: Pyreneesun

www.lespyrenees.net

**f** pyrenees1

www.tourisme-occitanie.com

#### COMITÉ RÉGIONAL DU TOURISME NOUVELLE-AQUITAINE

www.nouvelle-aquitaine-tourisme.com

4, place Jean Jaurès - CS 31759 33074 Bordeaux CEDEX T.: +33 (0)5 56 01 70 00 contact@na-tourisme.com COMITÉ RÉGIONAL DU TOURISME OCCITANIE / PYRÉNÉES-MÉDITERRANÉE

SEDE EN MONTPELLIER 64, rue Alcyone 34000 MONTPELLIER SEDE EN MONTPELLIER 64, rue Alcyone 34000 MONTPELLIER

T.: (0)4 30 63 84 20 information@crtoccitanie.fr

#### **COMUNICACIÓN EN ESPAÑA**

SHIXING CONSULTANTS

Bel Canalda - Jordi Marqués. T.: +34 93 414 05 55 - +34 91 674 51 31 - bcanalda@shixing.net - jmarques@shixing.net





















